

EN

Gloves for Children. Latex foam coating. Soft, flexible and comfortable. Breathable Nylon/Spandex back for extra comfort. Excellent grip without loss of touch sensitivity.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer.

SV

Barnhandske. Latexbeläggning. Myk och bekväm. Ovanhand i nylon/spandex som andas. Bra grep utan att kompromissa med fingerkänslan.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade dussinvis i plastpåsar, där efter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/rengörda handskar kan skilja sig från testresultaten.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinsk rådgivning. Ingel material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna ska endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för.

FI

Lasten käsiteet. Lateksvaahotoppinoite. Pehmeät, joustavat ja mielellättävät. Kämmenselkä käyttömukavuutta parantavaa, hengittäävää nailonia/elastaania. Erinomainen tarttumatoe kosketusherkkydestä tinkimättä.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pussit puolestaan pahviaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittlee käytättämättömiä käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyjen käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoitettuista suojaustasoista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikäään vaikuttavat käyttötarkoitukset ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käyttäjän vastuulla valita sopivin käsite aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

Huomautus: Tarkista käsineet ennen käyttöä vaurioiden varalta. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittaa käyttäjälle. Käsineitä tulisi käyttää vain niinihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi.

PL

Rekawiczki dla dzieci. Powłoka z pianki lateksowej. Miękkie, elastyczne oraz wygodne. Bezszwowa, oddychająca podszewka wykonana z połączenia włókien Nylon i Spandex dla jak najlepszego komfortu. Świetyny chwyty bez utraty czułości dotyku.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowane w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Żywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcje alergiczne u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia reakcji, skontaktuj się z lekarzem. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice.

NO

Hansker for barn. Lateks skumbelegg. Myke, fleksible og behagelige. Pustende nylon/spandex håndbak for ekstra komfort. Utmerket grep uten tap av fingerfølsomhet.

Lagring/Transport: Hanskene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsatt kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rensegjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Foreldelse: Hanskenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hansker som inneholder latex kan forårsake allergiske reaksjoner ved overfølsomhet for lateksproteiner. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialene brukt i hanskene, eller fremstillingsprosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hanskene bør kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenten.



ART. 108.0114

12 pairs



SIZE S (3-5 years)

Glove size	S	M
Years	3-5	5-7



OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
21.HNO.59941 HOHENSTEIN HTI
Tested for harmful substances.
www.oeko-tex.com/standard100

User Manual issue date: 27.07.2022

Granberg AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY



EN

Gloves for Children. Latex foam coating. Soft, flexible and comfortable. Breathable Nylon/Spandex back for extra comfort. Excellent grip without loss of touch sensitivity.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared.

Obsolescence: Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's task or tasks.

Please note: The gloves should be inspected for any damage before use. Gloves containing latex may cause allergic reactions in cases of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer.

SV

Barnhandske. Latexbeläggning. Myk och bekväm. Ovanhand i nylon/spandex som andas. Bra grep utan att kompromissa med fingerkänslan.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade dussinvis i plastpåsar, där efter i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att oanvända handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfekterade/rengörda handskar kan skilja sig från testresultaten.

Livslängd: Hållbarheten kan inte specificeras då den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Observera: Kontrollera handskarna före användning. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinsk rådgivning. Ingel material som används i handsken eller i tillverkningsprocessen är känt för att vara skadlig för användaren. Handskarna ska endast användas i arbeten som enligt tillverkaren är avsedda för.

FI

Lasten käsiteet. Lateksvaahopinnote. Pehmeät, joustavat ja mielellättävät. Kämmenselkä käyttömukavuutta parantavaa, hengittäävää nailonia/elastaania. Erinomainen tarttumaote kosketusherkkydestä tinkimättä.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipusseihin, ja pussit puolestaan pahviaatikoihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suosittlee käytättämättömiä käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pestyjen käsineiden ominaisuudet saattavat poiketa ilmoitettuista suojaustasoista.

Toiminnallinen Käyttöikä: Käsineiden käyttöikäään vaikuttavat käyttötarkoitukset ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käyttäjän vastuulla valita sopivin käsine aiottuun käyttötarkoitukseen tai tehtävään.

Huomautus: Tarkista käsineet ennen käyttöä vaurioiden varalta. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos yliherkkyysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Nämä käsineiden minkään materiaalin tai valmistusprosessin ei tiedetä aiheuttavan mitään haittaa käyttäjälle. Käsineitä tulisi käyttää vain niinihin käyttötarkoituksiin, jotka valmistaja on ilmoittanut sopiviksi.

PL

Rekawiczki dla dzieci. Powłoka z pianki lateksowej. Miękkie, elastyczne oraz wygodne. Bezszwowa, oddychająca podszewka wykonana z połączenia włókien Nylon i Spandex dla jak najlepszego komfortu. Świetyny chwyty bez utraty czułości dotyku.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowane w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywne skutki dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników.

Żywotność: Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcje alergiczne u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia reakcji, skontaktuj się z lekarzem. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice.

NO

Hansker for barn. Lateks skumbelegg. Myke, fleksible og behagelige. Pustende nylon/spandex håndbak for ekstra komfort. Utmerket grep uten tap av fingerfølsomhet.

Lagring/Transport: Hanskene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hansker i originalforpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedsatt kvalitet. Ytelsen til hansker som er brukt, har blitt rensegjort/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen.

Foreldelse: Hanskenes levetid er avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hansker som inneholder latex kan forårsake allergiske reaksjoner ved overfølsomhet for lateksproteiner. Oppsøk medisinsk hjelp om nødvendig. Ingen av råmaterialene brukt i hanskene, eller fremstillingsprosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Hanskene bør kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenten.



ART. 108.0114

12 pairs



SIZE M (5-7 years)

Glove size	S	M
Years	3-5	5-7



OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100
21.HNO.59941 HOHENSTEIN HTI
Tested for harmful substances.
www.oeko-tex.com/standard100

User Manual issue date: 27.07.2022

GranberG AS, Bjoavegen 1442, NO-5584 Bjoa, NORWAY

